

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между

“ИНСТИТУТОМ СОВРЕМЕННОЙ ПСИХОЛОГИИ И РОДОЛОГИИ”

И

**“FUNDAPSI (АРГЕНТИНСКИМ ФОНДОМ ИНТЕГРАТИВНОЙ
ПСИХОЛОГИИ)”**

Руководствуясь желанием установить между ними отношения взаимовыгодного сотрудничества: Аргентинский фонд интегративной психологии (далее **“FUNDAPSI”**), представленный Тобиасом Хольцем, основателем и президентом и ООО “Институт современной психологии и родологии” (далее **“ИСПИР”**), представленное основательницей Мосуновой Ксенией Александровной, вместе именуемые “Сторонами”.

1. Цель Меморандума

Стороны заключают Меморандум о взаимопонимании с целью сотрудничества в области своей экспертизы, психологии, исследований родословной и психогенеалогии.

2. Цель

Целью настоящего Меморандума о взаимопонимании является обмен информацией, обмен опытом, практикой и взаимное участие в режиме онлайн и офлайн на конференциях, встречах, конгрессах, конференциях и мероприятиях.

3. Взаимодействие Сторон

Сотрудничество между Сторонами может осуществляться в любой форме, установленной Сторонами.

Ничто в Меморандуме не должно толковаться как требующее от какой-либо Стороны предоставлять материалы, данные или информацию, передача которых, по мнению этой Стороны, требует нарушения политики, касающейся конфиденциальности такой информации, или положений законов, применимых к каждой стране.

Подписывая Меморандум, Стороны гарантируют конфиденциальность информации, которую они предоставляют друг другу, и обязуются не разглашать и не передавать полученную информацию третьим лицам.

4. Дополнительные условия

Стороны рассматривают Меморандум как соглашение о сотрудничестве, не предполагающее юридических и финансовых обязательств в отношении совместной деятельности.

При реализации Меморандума Стороны исходят из принципов независимости каждой из Сторон, равенства и партнерства, взаимного уважения прав и законных интересов Сторон и невмешательства во внутренние дела Сторон.

Меморандум не ограничивает Стороны в заключении соглашений или контрактов в установленных им сферах взаимодействия с третьими сторонами и не влияет на обязательства каждой из Сторон по соглашениям (контрактам), заключенным ими с третьими сторонами, не должен использоваться в ущерб интересам сторон. ни один из них и не может являться препятствием для выполнения его участниками своих обязательств перед третьими лицами.

5. Окончательные условия

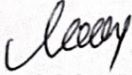
Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 1 (одного) года.

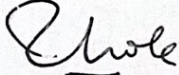
Меморандум может быть расторгнут до истечения срока действия по запросу одной из Сторон путем направления другой Стороне соответствующего уведомления не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения.

Изменения и дополнения в Меморандум вносятся в письменной форме за подписью уполномоченных представителей Сторон и являются неотъемлемой частью Меморандума.

Настоящий меморандум составлен на двух языках (русском и испанском), копия каждой версии на каждом языке для каждой из Сторон, имеющей равную юридическую силу.

Дата подписания:


От ООО "ИСПИР"


Tobias Holec
От FUNDAPSI

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO

Entre

"INSTITUTO DE PSICOLOGIA MODERNA Y ANCESTROLOGÍA SRL"

Y

"FUNDAPSI (FUNDACIÓN ARGENTINA DE PSICOLOGÍA INTEGRATIVA)"

Guiadas por el deseo de entablar entre ellas una relación de cooperación ventajosa para ambas, La Fundación Argentina de Psicología Integrativa (en adelante, **"FUNDAPSI"**), representada por el Licenciado Tobías Holc, Fundador y Presidente y el Instituto de Psicología Moderna y Ancestrología Sociedad de Responsabilidad Limitada (en lo sucesivo, **"ISPIR"**), representada por la fundadora Mosunova Ksenia Alexandrovna, denominadas colectivamente las "Partes".

1. Propósito del Memorándum

Las Partes celebran un Memorándum de Entendimiento con el fin de cooperar en la materia de su experticia, psicología, ancestrología y psicogenealogía.

2. Objetivo

El objetivo del presente Memorándum de Entendimiento es intercambiar información, puesta en común de experiencias, prácticas y participación mutua, de forma online y offline, en conferencias, reuniones, congresos, jornadas y eventos.

3. Interacción de las Partes

La cooperación entre las Partes podrá llevarse a cabo en cualquier forma establecida por las Partes.

Nada de lo dispuesto en el Memorándum se interpretará en el sentido de exigir a una Parte que presente materiales, datos o información cuya transmisión, en opinión de esa Parte, requiera que se viole la política relacionada con la confidencialidad de dicha información o las disposiciones de las leyes aplicables a cada país.

Al firmar el Memorándum, las Partes garantizan la confidencialidad de la información que se transmiten entre sí, y se comprometen a no divulgar ni transferir la información que reciben a terceros.

4. Términos adicionales

Las Partes consideran el Memorándum como un acuerdo de cooperación que no implica obligaciones legales y financieras para actividades conjuntas.

. Al implementar el Memorándum, las Partes proceden de los principios de independencia de cada una de las Partes, igualdad y asociación, respeto mutuo de los derechos e intereses legítimos de las Partes y no injerencia en los asuntos internos de las Partes.

El Memorándum no restringe a las Partes en la celebración de acuerdos o contratos, en las áreas de interacción establecidas por él, con terceros, ni afecta las obligaciones de cada una de las Partes en virtud de los acuerdos (contratos) celebrados por ellas con terceros, no debe utilizarse en detrimento de los intereses de ninguno de ellos y no puede constituir un obstáculo para el cumplimiento por parte de sus partícipes de sus obligaciones frente a terceros.

5. Condiciones finales

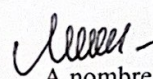
Este Memorándum entra en vigor a partir de la fecha de su firma por las Partes y tiene una vigencia de 1 (uno) año.

El Memorándum podrá ser rescindido antes de la fecha de vencimiento a solicitud de una de las Partes mediante el envío a la otra Parte de un aviso pertinente por lo menos 30 (treinta) días calendario antes de la fecha prevista de terminación.

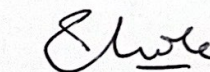
Los cambios y adiciones al Memorando se realizan por escrito firmado por los representantes autorizados de las Partes y son parte integral del Memorando.

. Este Memorándum se confecciona en dos idiomas (ruso y español), una copia de cada versión en cada idioma para cada una de las Partes, de igual fuerza legal.

Fecha de celebración:

 K. Masynova

A nombre de
Instituto de Psicología Moderna y
Ancestrología


TOMAS HOLC

A nombre de FUNDAPSI